

**Switzerland-Aarau: Engineering services**  
**OJ S 63/2023 29/03/2023**  
**Contract notice**  
**Services**

**Legal Basis:**  
Directive 2014/24/EU

## **Section I: Contracting authority**

---

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Departement Bau, Verkehr und Umwelt Abteilung Tiefbau  
Postal address: Entfelderstrasse 22  
Town: Aarau  
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera  
Postal code: 5001  
Country: Switzerland  
E-mail: [ausschreibungen.atb@ag.ch](mailto:ausschreibungen.atb@ag.ch)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.simap.ch>

### **I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:  
[http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1325201](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1325201)  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:  
Official name: Download aller Submissionsunterlagen und digitaler Upload Angebot via folgendem Link: <https://atb7.decisionadvisor.ch/login?code=58BeAyy5xovNuHKaFBrew/GgRfbmzzZyDYevVwXpv78%3D>  
Postal address: weitere Infos siehe Begleitbrief  
Town: Aarau  
Postal code: 5001  
Country: Switzerland  
E-mail: [ausschreibungen.atb@ag.ch](mailto:ausschreibungen.atb@ag.ch)  
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.simap.ch>

### **I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

### **I.5. Main activity**

General public services

## **Section II: Object**

---

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

Bergdietikon IO; K 412, Sanierung Bergstrasse / Herrenbergstrasse

#### **II.1.2. Main CPV code**

71300000 Engineering services

#### **II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Planerleistungen als Gesamtleiter, Fachplaner und Bauleiter in den SIA Phasen 32 bis 53 inklusive optionaler Leistungen.

Projektierung, Genehmigungsverfahren und Realisierung mit Inbetriebnahme auf Basis vorliegendem Vorprojekt.

Koordination Arbeiten Dritter (Werke, Gemeinden, etc.) und die Koordination der Planung für die passive Sicherheit, welche durch den Bauherrn separat vergeben wird.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Bergdietikon

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Planerleistungen als Gesamtleiter, Fachplaner und Bauleiter in den SIA Phasen 32 bis 53 inklusive optionaler Leistungen.

Projektierung, Genehmigungsverfahren und Realisierung mit Inbetriebnahme auf Basis vorliegendem Vorprojekt.

Koordination Arbeiten Dritter (Werke, Gemeinden, etc.) und die Koordination der Planung für die passive Sicherheit, welche durch den Bauherrn separat vergeben wird.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Cost criterion - Name: Kompetenz / Weighting: 35 %

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 25 %

Cost criterion - Name: Plausibilität des Angebots / Weighting: 10 %

Cost criterion - Name: Auftragsanalyse / Weighting: 30 %

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2023 End: 31/12/2028

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Je nach Projektstand

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Zum Nachweis der Kompetenz wird eine vergleichbare Firmenreferenz für einen Dienstleistungsauftrag als Gesamtleiter, Fachplaner und Bauleiter für ein vergleichbares Strassenbauprojekt innerorts (Kantonsstrasse HVS, RVS, LVS oder gleichwertig) kombiniert mit Werkleitungen und Kunstbauten gefordert. Die Bauwerksabnahme muss dabei nach dem 01.01.20213 erfolgt sein.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 12/05/2023 Local time: 23:59

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 12 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 17/05/2023 Local time: 23:59

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: Deutsche Sprache der Projektbeteiligten.

Verhandlungen: Keine.

Rechtsmittelbelehrung: 1. Gegen diese Ausschreibung kann innert einer nicht erstreckbaren Frist von 20 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Obere Vorstadt 40, 5001 Aarau, Beschwerde erhoben werden. Der Stillstand der Fristen gemäss Zivilprozessrecht gilt nicht. 2. Die Beschwerde ist schriftlich einzureichen und muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten. Das heisst, es ist a) anzugeben, wie das Verwaltungsgericht entscheiden soll, und b) darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird. 3. Auf eine Beschwerde, welche den Anforderungen gemäss den Ziffern 1. und 2. nicht entspricht, wird nicht eingetreten. 4. Die angefochtene Ausschreibung ist anzugeben, allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Die Eingabe ist zu unterzeichnen. 5. Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, das heisst die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

Schluss termin / Bemerkungen: Das Angebot wird komplett in elektronischer Form im ATB-Submissionstool "Decision Advisor" eingereicht. Auf eine Abgabe jeglicher Dokumente in Papierform wird verzichtet. Zugriff auf das ATB-Submissionstool "Decision Advisor" erhält der Anbieter über Publikation des Links auf [simap.ch](http://simap.ch). Nach Anmeldung im Tool kann der Anbieter alle submissionsrelevanten Fragen beantworten und in einem letzten Schritt die erforderlichen Angebotsunterlagen hochladen. Technischer Support für das ATB-Submissionstool "Decision Advisor" ist durch den Hersteller DV Bern AG wochentags von 08.00 Uhr bis 16.30 Uhr gewährleistet. Kontaktdaten DV Bern AG: Telefon 031 724 12 12 E-Mail [support.eprocurement@dvbern.ch](mailto:support.eprocurement@dvbern.ch).

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen) Fragen sind bis zum 11.04.2023 im ATB-Submissionstool "Decision Advisor" unter "Frageforum" in deutscher Sprache einzureichen.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 24.03.2023 , Dok.

1325201 Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 24.03.2023 bis 12.05.2023

Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Der Begleitbrief und die Anleitung "Angebot einreichen" befindet sich auf [www.simap.ch](http://www.simap.ch). Die restlichen Ausschreibungsunterlagen sind von der Plattform "Decision Advisor" herunterzuladen.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

24/03/2023